



EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALY

declares under its sole responsibility that the product described hereinafter as model **MISTRAL** and variants **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

Complies with the Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment.

Harmonised standards used: **EN1078:2012+A1:2012**

The notified body **ITALCERT S.R.L. (0426)** carried out the EU-type examination (module B) and issued the EU-type examination certificate no. **PPE046AT2160.**

Date: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il fabbricante

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto descritto in appresso modello **MISTRAL** e varianti **MISTRAL AERO**, **MISTRAL WINGS**, **MISTRAL AERO WINGS**,

E' conforme al Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale.

Norme armonizzate utilizzate: **EN1078:2012+A1:2012**

L'organismo notificato **ITALCERT S.R.L. (0426)** ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo n° **PPE046AT2160**.

Data: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

Handwritten signature of Angelo Gotti in black ink.



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIEN

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, was im nebenstehenden Modell **MISTRAL** und in den Varianten **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS** beschrieben ist,

der EU-Richtlinie 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung entspricht.

Angewandte harmonisierte Normen: **EN1078:2012+A1:2012**

Die benannte Stelle **ITALCERT S.R.L. (0426)** hat die EU-Prüfung des Typs (Modul B) durchgeführt und das EU-Bewertungszertifikat des Typs ausgestellt Nr. **PPE046AT2160** ausgestellt.

Datum: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le fabricant

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit indiqué ci-après, modèle **MISTRAL** et versions **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

est conforme aux exigences applicables du Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes harmonisées utilisées : **EN1078:2012+A1:2012**

L'organisme notifié **ITALCERT S.R.L. (0426)** a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen UE de type n. **PPE046AT2160.**

Date : 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Angelo Gotti', written over the printed name.



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El fabricante

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto descrito, en lo sucesivo modelo **MISTRAL** y variantes **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

Cumple con el Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual.

Normas armonizadas utilizadas: **EN1078:2012+A1:2012**

El organismo notificado **ITALCERT S.R.L. (0426)** ha llevado a cabo el examen UE de tipo (módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE de tipo n. **PPE046AT2160.**

Fecha: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

O fabricante

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIA

declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o produto descrito abaixo modelo **MISTRAL** e variantes **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

Está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 sobre os equipamentos de proteção individual.

Normas harmonizadas utilizadas: **EN1078:2012+A1:2012**

O organismo notificado **ITALCERT S.R.L. (0426)** realizou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE do tipo nº **PPE046AT2160**.

Data: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU OVEREENSTEMMINGSVERKLARING

De fabrikant

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIE

verklaart onder zijn eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat het hierna beschreven product model **MISTRAL** en varianten **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

conform is met de Verordening (UE) 2016/425 met betrekking op de persoonlijke beschermingsmiddelen.

Toegepaste geharmoniseerde normen: **EN1078:2012+A1:2012**

De aangemelde instantie **ITALCERT S.R.L. (0426)** heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en heeft het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven n° **PPE046AT2160** afgegeven.

Datum: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

Handwritten signature of Angelo Gotti in black ink.



EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN

försäkrar under det egna ansvaret att den beskrivna produkten, hädanefter modell **MISTRAL** och varianter **MISTRAL AERO**, **MISTRAL WINGS**, **MISTRAL AERO WINGS**,

Den överensstämmer med förordningen (EU) 2016/425 om personliga skyddsutrustningar.

Använda harmoniserade standarder: **EN1078:2012+A1:2012**

Det anmälda organet **ITALCERT S.R.L. (0426)** har utfört EU-typkontroll (modul B) och har utgett EU-typkontrollintyg nr. **PPE046AT2160**.

Datum: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

Handwritten signature of Angelo Gotti in black ink, written over the printed name.



EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

vakuuttaa omalla yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote malli **MISTRAL** ja versiot **MISTRAL AERO**, **MISTRAL WINGS**, **MISTRAL AERO WINGS**,

ovat henkilönsuojaimia koskevan EU-asetuksen 2016/425 mukaisia.

Käytetyt yhdenmukaistetut standardit: **EN1078:2012+A1:2012**

Ilmoitettu laitos **ITALCERT S.R.L. (0426)** suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen nro **PPE046AT2160**.

Pvm: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikanten

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIEN

erklærer for eget ansvar, at produktet beskrevet nedenfor model **MISTRAL** og varianter **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

Er i overensstemmelse med forordningen (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte harmoniserede standarder: **EN1078:2012+A1:2012**

Det bemyndigede organ **ITALCERT S.R.L. (0426)** har udført EU typeafprøvningen (modul B) og har udstedt har udstedt EU-typeafprøvningsattesten nr. **PPE046AT2160.**

Dato: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bergamo) ITAALIA

deklareerib omal vastutusel, et toote mudel **MISTRAL** ja versioonid **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

vastavad isikukaitsevahendite määruse 2016/425/EL nõuetele

Ühilduvad harmoniseeritud nõuded: **EN1078:2012+A1:2012**

EÜ tüübihindamise (moodul B) teostas ning tüübihindamistõendi nr **PPE046AT2160** väljastas teavitatud asutus **ITALCERT S.R.L. (0426)**.

Kuupäev: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Angelo Gotti', written over the printed name.



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIA (ITĀLIJA)

uz savu atbildību paziņo, ka turpmāk aprakstītais izstrādājuma modelis **MISTRAL** un varianti **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

atbilst Regulas (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem prasībām.

Izmantotie saskaņotie standarti: **EN1078:2012+A1:2012**

Paziņotā institūcija **ITALCERT S.R.L. (0426)** veica ES tipa pārbaudes (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu Nr. **PPE046AT2160.**

Datums: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas

„Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIJA

prisiimdamas atsakomybę patvirtinta, kad toliau nurodytas produktas, kurio modelis **MISTRAL** ir versijos **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

atitinka reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninės apsaugos priemonių.

Taikyti darnieji standartai: **EN1078:2012+A1:2012**

Paskelbtoji įstaiga **ITALCERT S.R.L. (0426)** atliko ES tipo (B modulio) tyrimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą Nr. **PPE046AT2160.**

Data: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

Handwritten signature of Angelo Gotti in black ink, written over the printed name.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Producent

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) WŁOCHY

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt opisany na niniejszym modelu **MISTRAL** wraz z wariantami **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) 2016/425 odnoszącym się do środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy zharmonizowane: **EN1078:2012+A1:2012**

Jednostka notyfikowana **ITALCERT S.R.L. (0426)** przeprowadziła badanie typu WE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu WE nr **PPE046AT2160.**

Data: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Výrobce

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITÁLIE

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že výrobek označený níže jako model **MISTRAL** a varianty **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

je v souladu s nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Použité harmonizované normy: **EN1078:2012+A1:2012**

Subjekt **ITALCERT S.R.L. (0426)** provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal certifikát přezkoušení typu EU **PPE046AT2160**.

Dne: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobca

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) TALIANSKO

vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že výrobok označený nižšie ako **MISTRAL** a varianty **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch.

Použité harmonizované normy: **EN1078:2012+A1:2012**

Notifikovaný orgán **ITALCERT S.R.L. (0426)** vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ č. **PPE046AT2160**.

Dňa: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

декларира на своя изключителна отговорност, че описаният продукт модел **MISTRAL** и варианти **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

е в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 отнасящ се до личните предпазни средства.

Използвани хармонизирани норми: **EN1078:2012+A1:2012**

Нотифицираният орган **ITALCERT S.R.L. (0426)** е извършил ЕС изследване на типа (формуляр В) и е издал сетификат за ЕС изследване на типа № **PPE046AT2160**.

Дата: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

Handwritten signature of Angelo Gotti in black ink.



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

saját kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy az alábbiakban leírt termék **MISTRAL** típusa és **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS** változatai,

megfelel az egyéni védőfelszerelésekre vonatkozó 2016/425 (EU) szabályzatnak.

Alkalmazott harmonizált szabványok: **EN1078:2012+A1:2012**

A **ITALCERT S.R.L. (0426)** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kibocsátotta az EU típusvizsgálati tanúsítványt **PPE046AT2160**.

Kelt: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

Handwritten signature of Angelo Gotti in black ink, written over the printed name.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Producătorul

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

declară pe propria răspundere că produsul descris în modelul alăturat **MISTRAL** și variantele **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

Este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție.

Standarde armonizate utilizate: **EN1078:2012+A1:2012**

Organismul notificat, **ITALCERT S.R.L. (0426)**, a efectuat analiza UE a tipului (modul B) și a eliberat certificatul de examinare UE a tipului nr. **PPE046AT2160.**

Data: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec

Kask SpA – Via Firenze 5 – 24060 Chiuduno (Bg) – ITALIJA

izjavlja na izključno lastno odgovornost, da je v nadaljevanju opisani proizvod, model **MISTRAL** in različice **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

skladen z Uredbo (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Uporabljeni usklajeni standardi: **EN1078:2012+A1:2012**

Priglašeni organ **ITALCERT S.R.L. (0426)** je opravil EU-pregled tipa (modul B) in je izdal certifikat EU-pregleda UE tipa **PPE046AT2160**.

Datum: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač

Kask SpA – Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (BG) ITALIJA

pod svojom isključivom odgovornošću izjavljuje da je proizvod opisan u nastavku, model **MISTRAL** i varijante **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi.

Primijenjene harmonizirane norme: **EN1078:2012+A1:2012**

Prijavljeno tijelo **ITALCERT S.R.L. (0426)** izvršilo je EU tipsko ispitivanje (modul B) i izdalo je potvrdu o EU tipskom ispitivanju br. **PPE046AT2160.**

Datum: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**

Ο κατασκευαστής

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν που περιγράφεται παρακάτω μοντέλο **MISTRAL** και παραλλαγές **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS,**

Συμμορφούται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ).

Εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται: **EN1078:2012+A1:2012**

Ο διαπιστευμένος οργανισμός **ITALCERT S.R.L. (0426)** έκανε την εξέταση ΕΕ του τύπου (έντυπο Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης ΕΕ του τύπου **PPE046AT2160.**

Ημερομηνία: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITTÀ UE

Il-manifattur

Kask SpA - Via Firenze, 5 – 24060 Chiuduno (Bg) ITALIA

jiddikjara r-responsabbiltà esklużiva tiegħu li l-prodott deskritt fil-mudell **MISTRAL** u varjanti **MISTRAL AERO, MISTRAL WINGS, MISTRAL AERO WINGS** hawn taħt,

Huwa konformi mar-Regolament (UE) 2016/425 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali.

Standards armonizzati użati: **EN1078:2012+A1:2012**

Il-korp notifikat **ITALCERT S.R.L. (0426)** wettaq l-eżami tal-UE tat-tip (Modulu B) u ħareġ iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip **PPE046AT2160**.

Data: 16.12.2022

**Kask SpA
R&D Department
Angelo Gotti**